



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.2. - Servizio Impiantistica 6.8.2. - Dienststelle für Anlagen	8051	18/12/2019

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO A DITTE SPECIALIZZATE NEI RISPETTIVI SETTORI PER L’ACQUISIZIONE DI SERVIZI INERENTI LA MANUTENZIONE ORDINARIA E SU CHIAMATA DA ESEGUIRSI NEGLI EDIFICI DI PROPRIETÀ ED IN USO ALL’AMMINISTRAZIONE COMUNALE PER GLI ANNI 2020 – 2021.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 15.000,00 (IVA 22% ESCLUSA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN FIRMEN, DIE IN IHREN JEWELIGEN BEREICHEN SPEZIALISIERT SIND, FÜR DEN ANKAUF VON DIENSTLEISTUNGEN FÜR DIE ORDENTLICHE UND ABRUFBARE INSTANDHALTUNG IN DEN GEBÄUDEN, DIE SICH IM BESITZ DER GEMEINDEVERWALTUNG BEFINDEN UND VON IHR GENUTZT WERDEN, FÜR DIE JAHRE 2020 – 2021.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 15.000,00 (MWST. 22% AUSGESCHLOSSEN)

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 37 del 28/08/2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019 – 2021;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 93 del 20/12/2018 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019 – 2021;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 41 del 11/02/2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 – 2021;

visto l'art. 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11/06/2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3910 del 19/04/2017 e la successiva determinazione dirigenziale di modifica n. 5087 del 22/05/2017 con le quali il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019 – 2021 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obengenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3910 vom 19.04.2017 und in die folgende Änderungsverfügung des leitenden Beamten Nr. 5087 vom 22.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche

di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22/02/2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28/01/2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22/02/2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"* approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 25/01/2018;

Determina n./Verfügung Nr.8051/2019

Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4, der geltenden Organisationsordnung.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22.02.2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28.01.2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *"Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen"* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *"Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen"*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *"Gemeindeordnung über das Rechnungswesen"* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"*, i.g.F.,
- die geltende *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“, i.g.F.,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend „Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione“.

Premesso che il Servizio Impiantistica è competente per quanto riguarda la manutenzione ordinaria e straordinaria degli impianti tecnologici presso gli edifici di competenza comunale;

che per la manutenzione ordinaria e su chiamata degli impianti negli edifici di proprietà e in uso all'Amministrazione comunale ci si può rivolgere talvolta a ditte esterne specializzate nei vari settori di competenza;

che eventuali forniture sono indispensabili per permettere la riparazione e la manutenzione degli impianti in amministrazione diretta, utilizzando le professionalità interne;

che il codice CPV per le misure in oggetto è **50531300-9 (Servizi di riparazione e manutenzione di compressori)**;

ritenuto di dover procedere mediante affidamento diretto a singole ditte specializzate, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto delle singole trattative dirette con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con le quali si è proceduto all'individuazione delle seguenti ditte specializzate nei rispettivi settori:

Die Dienststelle für Anlagen ist verantwortlich für die ordentliche und außerordentliche Wartung der technologischen Anlagen in den Gebäuden, die in die Zuständigkeit der Gemeinde fallen.

Für die ordentliche und abrufbare Instandhaltung der Anlagen in den Gebäuden, die sich im Besitz der Gemeindeverwaltung befinden und von ihr genutzt werden, kann man sich manchmal an spezialisierten Firmen, die in ihren jeweiligen Bereichen spezialisiert sind, anwenden.

Eventuelle Lieferungen sind unerlässlich, um die Reparatur und die Wartung der Anlagen in direkter Verwaltung unter Einsatz der internen Fachleute zu ermöglichen.

Der CPV-Code für die betreffenden Maßnahmen lautet **50531300-9 (Reparatur- und Wartungsarbeiten von Kompressoren)**.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung mit einzelnen Fachfirmen im Sinne von Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen.

Es wird die einzelnen direkten Verhandlungen mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welchen folgende auf die verschiedenen Bereiche spezialisierte Firmen ermittelt wurden:

Ditta Firma	Sede Sitz	Indirizzo Adresse	Cod. Fisc./P.IVA St. Nr./MwSt. Nr.
EL-COM S.r.l. / GmbH	Laives / Leifers (BZ)	Zona Produttiva Vurza / Gewerbezone Wurzer 15	01408040218

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto che si è proceduto per l'affidamento alla succitata ditta tramite affidamento diretto sul portale www.bandialtoadige.it;

che l'offerta presentata dalla ditta, depositata agli atti dello scrivente Ufficio e ritenuta congrua, risulta nell'ordine e per le somme come di seguito riportato:

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Auftrag an die oben genannte Firma mittels direktem Auftrag über das Landes-IS Öffentliche Verträge vergeben wurde.

das von der eingeladenen Firma vorgelegte Angebot, das in den Aufzeichnungen des unterzeichneten Amtes hinterlegt und als angemessen erachtet wird, ist in der Bestellung und für die Beträge wie folgt enthalten:

Ditta Firma	Numerazione affidamento diretto Numerierung Direktauftrag	Data offerta Datum Angebot	Importo offerta (IVA 22% esclusa) Betrag des Angebots (MwSt. 22% ausgeschlossen)	
			Anno / Jahr 2020	Anno / Jahr 2021
EL-COM S.r.l. / GmbH	067842/2019	21/11/2019	10.000,00 €	5.000,00 €

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto la corretta esecuzione dei singoli interventi manutentivi rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

vista la determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

considerato che l'approvvigionamento

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die ordnungsgemäße Durchführung der Instandhaltungseingriffe erfordert die einheitliche Verwaltung durch denselben Wirtschaftsteilnehmer.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 vom 7. Juli 2011, „Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136“.

Angesichts der Tatsache, dass die

di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 6.8

determina
per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare la spesa complessiva di € 12.200,00 (IVA 22% inclusa) per l'anno 2020 e di € 6.100,00 (IVA 22% inclusa) per l'anno 2021 per l'acquisizione del servizio di manutenzione ordinaria e su chiamata da eseguirsi negli edifici di proprietà ed in uso all'Amministrazione comunale per la durata di 1,5 anni a far data dal 01/01/2020 fino al 30/06/2021;
- di affidare il servizio alla sottoelencata ditta specializzata, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto € 40.000) ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica della regolarità contributiva, nei termini specificati in narrativa e secondo le modalità di cui alla sopraccitata offerta pervenuta tramite portale www.bandialtoadige.it e depositata agli atti del Servizio Impiantistica:

dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt,
verfügt

der Direktor des Amtes 6.8
aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Gesamtausgabe von Euro 12.200,00 (MwSt. 22% inbegriffen) für das Jahr 2020 und von Euro 6.100,00 (MwSt. 22% inbegriffen) für das Jahr 2021 zu genehmigen, die für den Ankauf von Dienstleistungen für die ordentliche und abrufbare Instandhaltung in den Gebäuden, die sich im Besitz der Gemeindeverwaltung befinden und von ihr genutzt werden, erforderlich sind. Die Instandhaltung wird für 1,5 Jahre ab dem 01.01.2020 bis zu dem 30.06.2021 durchgeführt,
- nach Ausführung von entsprechenden Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter Euro 40.000) gemäß Art. 26, Abs. 2, des L.G. 16/2015 und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ die unten angeführte Fachfirma mit der Dienstleistung zu beauftragen, und zwar zu den in den Prämissen angeführten Bedingungen, nach den Modalitäten, die über das Landes-IS Öffentliche Verträge eingegangenen und zu den Akten der Dienststelle für Anlagen gelegtes Angebot enthalten sind. Die Vergabe gilt erst nach positivem Ergebnis der Überprüfung der Ordnungsgemäßigkeit der Beitragslage:

Ditta Firma	Sede Sitz	P.IVA MwSt. Nr.	Importo offerta (IVA 22% inclusa) Betrag des Angebots (MwSt. 22% inbegriffen)
------------------------	----------------------	----------------------------	--

			Anno / Jahr 2020	Anno / Jahr 2021
EL-COM S.r.l. / GmbH	Laives / Leifers (BZ)	01408040218	12.200,00 €	6.100,00 €

- di aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare i fogli condizione e lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, ai quali si rinvia per relationem, che sono depositati presso il Servizio Impiantistica e che costituiscono parte integrante del presente provvedimento, contenenti le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con ciascuna ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a € 150.000, sono esonerate da tale verifica;
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di dare atto che la suddetta spesa stimata di € 12.200,00 (IVA 22% inclusa) per l'anno 2020 e di € 6.100,00 (IVA 22% inclusa) per l'anno 2021 trova copertura nei bilanci 2020 e 2021 del Servizio Impiantistica e che l'individuazione del centro di responsabilità, del centro di costo e del
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- die Bedingungsblätter und den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird und auf welche Bezug genommen wird, welche bei der Dienststelle für Anlagen hinterlegt sind und welche integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu Euro 150.000 verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
- festzustellen, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- festzulegen, dass die geschätzte Ausgabe von Euro 12.200,00 (MwSt. 22% inbegriffen) für das Jahr 2020 und von Euro 6.100,00 (MwSt. 22% inbegriffen) für das Jahr 2021 in den Haushalten 2020 und 2021 der Dienststelle für Anlagen Deckung findet und dass die Ausweisung

capitolo di imputazione della spesa avverrà in fase di liquidazione, ai sensi dell'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità;

- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, le prestazioni di servizio avverranno rispettivamente entro il 31/12/2020 e il 30/06/2021 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile rispettivamente nell'esercizio 2020 e nell'esercizio 2021;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
- des Verantwortungsbereiches, der Kostenstelle und des Haushaltskapitels für die Verbuchung der Ausgabe gemäß Art. 29 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen bei der Liquidierung der Ausgabe erfolgen wird,
 - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistungen jeweils innerhalb von 31.12.2020 und von 30.06.2021 erfolgen und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2020 und des Geschäftsjahres 2021 fällig ist,
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011, i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Abs. 8, des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e3f48aad2aef41d09d8e05c6d46ebd5deb4658d4ab6998dbd31a46b07498590b - 4045729 - det_testo_proposta_17-12-2019_10-37-54.doc
6bc465f22aca6e88862efec9bd5a016adf7d14ec599e87859462d7ffbc825e00 - 4045730 - det_Verbale_17-12-2019_10-41-29.doc
89b0896a45e02c948ac90ba127c0e2d8d4ab37b0e080b5105719ece88346277f - 4045848 - ALLEGATO CONTABILE AUTOINCREMENTANTE EL-COM 2020-2021.doc
9390bab6f05d0526edffe856df8722c71d12e1a271df2b38924ef32e07265c50 - 4050581 - ALLEGATO CONTABILE AUTOINCREMENTANTE EL-COM 2020-2021.pdf